

АНГЛІЙСЬКА МОВА

УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ
РОЗМОВНИК І СЛОВНИК

ХАРКІВ
«ФОЛІО»
2017

ВИМОВА PRONUNCIATION

Пишеться	Читається	Приклади
e, a	æ	bad [bæd], rack [ræk]
a, e, i, o	ə, ʌ	answer [ˈɑːnsə], idea [ai'diə], done [dʌn]
th, the	θ	thank [θæŋk]
th, the	ð	this [ðɪs], that [ðæt]
ng	ŋ	gong [gɒŋ], meeting [miːtɪŋ]
ph	f	photo [fəʊtəʊ]
ch	tʃ	child [tʃaɪld]
c (перед голосними)	k	car [kɑː], culture [kʌltʃə]
c (перед голосними e, i)	s	city [sɪti], cement [sɪment]
dg	dʒ	budget [bʌdʒɪt]
j	dʒ	John [dʒɒn]
qu	kw	question [kwɛstʃən]
que	k	queue [kjuː]
kn	n	knock [nɒk]
sh	ʃ	shame [ʃeɪm]
wr	r	wrong [rɒŋ]
y (перед голосними)	j	yes [jes]
tz	ts	blitz [blɪts]
r (читається перед голосними)		
: знак довгого звука		small [smɔːl]
cc (перед e, i, y)	ks	accident [æksɪdɪnt]
g (перед e, i, y)	dʒ	age [eɪdʒ]
gn	ŋ	foreign [fɔːrɪŋ]
gue	g	Prague [praːg]
s, ss	s	bus [bʌs], loss [lɒs]
s, ss (після голосних)	z	loose [luːz]
u	juː, ju, ʌ	graduation [grædju'eɪʃn], but [bʌt], cute [kjuːt]

Увага: в деяких випадках британська вимога відрізняється від американської.

Br. [ɑː] = Am. [æː]

Br. [t] = Am. [d]

chance, plant

city, water

ЗАГАЛЬНІ ВИРАЗИ GENERAL EXPRESSIONS



ВІТАННЯ І ФОРМИ ЗВЕРНЕННЯ GREETINGS AND FORMS OF ADDRESS

Привіт!	Hello./ Hi.	[hələu/ hai]
Доброго ранку!	Good morning!	[gud mo:nɪŋ]
Добрий день!	Good afternoon!	[gud a:ftənu:n]
Добрий вечір.	Good evening!	[gud i:vniŋ]
На добраніч!	Good night!	[gud nait]
Ласкаво просимо!	Welcome!	[welkəm]
Пока!	Good bye./	[gud 'bai/
	Cheerio.	tʃiəri'əu]
До побачення!	Good bye.	[gud bai]
Побачимось!	See you soon.	[si: ju: su:n]
Пане!	Sir!	[sə:]
Пані!	Madam!	[mædəm]
Пане Пауер!	Mr Power!	[mɪstə paʊə]
Пані Пауер!	Mrs Power!	[mɪsɪz paʊə]
Міс Пауер!	Miss Power!	[mɪs paʊə]
Пані та панове!	Ladies and	[leɪdɪz ənd
	gentlemen!	dʒentlmən]
Любі друзі!	Dear friends!	[diə frendz]
Як справи?	How are you?	[hau a: ju:]
Добре, дякую.	I am very well, thank	[aɪ æm veri wel
	you.	θæŋk ju:]
Непогано.	Not too bad.	[nɒt tu: bæd]
Як справи?	How are you doing?	[hau a: ju: duɪŋ]
Все в порядку.	Everything is all right.	[ˈevriθɪŋ ɪz o:l raɪt]
Вибачте.	Excuse me.	[ɪks'kju:s mi:]
Радий з вами познайомитися / разг. приємно познайомитися.	Pleased to meet you.	[pli:zd to mi:t ju:]
Я радий вас бачити.	I'm glad to see you.	[aɪm glæd tu si: ju:]

ЗНАЙОМСТВО INTRODUCTIONS



Дозвольте мені представити пана Блека.

Це пан Блек.
Здрастуйте! / Як поживаєте? / Добрий день!
Дуже приємно.
Дозвольте відрекондентуватися.
Мене звати...
Я хочу познайомити вас з паном Петровим.

Не могли б ви познайомити мене з цим чоловіком / жінкою?
Він мій колега.
Познайомтеся з моїм другом Джоном.
Ви знайомі?
Ні? Вибачте.
Томе, це Джек.
Джек, це Том.
Мені здається, ми вже зустрічалися.
Ми бачилися.

Як поживає Ваша родина?
Всі почувуються добре.
Як довго ви вже тут?

Це ваш перший візит?
Ні, ми були тут минулого року.

Allow me to introduce Mr Black.
This is Mr Black.
How do you do.

Pleased to meet you.
Let me introduce myself.
My name is ...
I'd like you to meet Mr Petrov.

Could you introduce me to that man/ woman?
He is my colleague.
Meet my friend John.

Have you two met?
No? Oh, sorry.
Tom, this is Jack.
Jack, this is Tom.
I think we have met before.
We know each other by sight.
How is your family?

Everybody is all right.
How long have you been here?
Is it your first visit?
No, we were here last year.

[ə'laʊ mi:
tu intrə'dju:s
mistə blæk]
[ðis iz mistə blæk]
[haʊ du: ju: du:]

[pli:zd tu mi:t ju:]
[let mi: intrə'dju:s
maɪ'self]
[maɪ neɪm iz]
[aɪd laɪk ju: tu mi:t
mistə petrov]

[kʊd ju: intrə'dju:s
mi: tu ðæt mən/
'wʊmən]
[hi: iz maɪ 'kɒli:g]
[mi:t maɪ frend
dʒɒn]
[hæv ju: tu: met]
[nəʊ əʊ sɒri]
[tɒm ðɪs iz dʒæk]
[dʒæk ðɪs iz tɒm]
[aɪ θɪŋk wi: hæv met
bi'fɔ:]
[wi: nəʊ i:ts
ədə baɪ saɪt]
[haʊ iz ju: 'fæməli]

['evrɪbɒdi iz
o:l raɪt]
[haʊ lɒŋ hæv ju:
bi:n hɪə]
[ɪz ɪt ju: fə:st vɪzɪt]
[nəʊ wi: wə: hɪə
lɑ:st jɪə]

Вам подобається це місце?	Do you like this place?	<i>[du: ju: laik ðis pleis]</i>
Звідки ви?	Where are you from?	<i>[weə a: ju: from]</i>
Якої ви національності?	What is your nationality?	<i>[wɒt iz ju: næʃə'nælitɪ]</i>
Я росіянин.	I am Russian.	<i>[aɪ æm rʌʃn]</i>
Ви тут один?	Are you here alone?	<i>[a: ju: hiə ə'ləun]</i>
Я з дружиною/ сім'єю/ чоловіком.	I'm here with my wife/ family/ husband.	<i>[aɪm hiə wið mai waɪf/ fæməli/ hʌsbænd]</i>
Ви одружені/ холостяк?	Are you married/ single?	<i>[a: ju: mæriəd/ sɪŋgl]</i>
Чи є у вас діти?	Have you got any children?	<i>[hæv ju: got eni tʃɪldrən]</i>

ПРОЩАННЯ PARTING



3

Я хотів би попрощатися.	I'd like to say goodbye.	<i>[aɪd laik tu sei gud'baɪ]</i>
Вибачте, я маю йти.	Sorry, I must be off now.	<i>[sɒri ai mʌst bi: of nau]</i>
Мені час іти.	It's time to leave now.	<i>[ɪts taɪm tu li:v nau]</i>
Дякую вам за прекрасний / приємний вечір.	Thank you for a beautiful/ pleasant evening.	<i>[θæŋk ju: ə bju:təfl/ 'pleznt i:vniŋ]</i>
Не буду вас більше затримувати, я знаю, ви поспішаєте.	I won't keep you any longer, I know you are in a hurry.	<i>[aɪ wɒnt ki:p ju: eni 'lɒŋgə ai nəu ju: a: ɪn ə hʌrɪ]</i>
Вітання вашій родині.	Say hello to your family.	<i>[sei helou tu ju: fæməli]</i>
Коли я знову побачу тебе?	When can I see you again?	<i>[wen kæn ai si: ju: ə'geɪn]</i>
Сподіваюся, що побачу вас якнайшвидше.	I hope to see you again as soon as possible.	<i>[aɪ haʊp tu si: ju: ə'geɪn əs su:n əs 'pɒsəbl]</i>



Hello!
Hello. How are you?
 I am very well, thank you. Meet my friend John.
How do you do. We know each other by sight.
Sorry, I must be off now.
 I won't keep you any longer. Say hello to your family.
Thank you. I hope to see you again as soon as possible.

СПІЛКУВАННЯ UNDERSTANDING



Ви розмовляєте
англійською?
Так, трохи.

**Do you speak
English?**

[du: ju: spi:k
ɪŋɡlɪʃ]

**Yes, I do, but only
a little.**

[jes ai du: bʌt əʊnli
ə lɪtl]

Я розмовляю тільки
російською.

I speak only Russian.

[ai spi:k əʊnli rʌʃn]

Я розмовляю ...

- англійською
- болгарською
- чеською
- даньською
- французькою
- голландською
- італійською
- угорською
- німецькою
- китайською
- польською
- португальською
- румунською
- російською
- грецькою
- словацькою
- арабською
- іспанською
- шведською
- турецькою.

I speak ...

- **English**
- **Bulgarian**
- **Czech**
- **Danish**
- **French**
- **Dutch**
- **Italian**
- **Hungarian**
- **German**
- **Chinese**
- **Polish**
- **Portuguese**
- **Romanian**
- **Russian**
- **Greek**
- **Slovak**
- **Arabic**
- **Spanish**
- **Swedish**
- **Turkish.**

[ai spi:k]
 [ɪŋɡlɪʃ]
 [bʌlɡeəriən]
 [tʃek]
 [deɪniʃ]
 [frentʃ]
 [dʌtʃ]
 [ɪtæljən]
 [hʌŋ'ɡeəriən]
 [dʒə:mən]
 [tʃaɪni:z]
 [pəʊlɪʃ]
 [pɔ:tʃuɡi:z]
 [rəmeɪniən]
 [rʌʃn]
 [ɡri:k]
 [sləʊvək]
 [æɾəbɪk]
 [spæniʃ]
 [swi:diʃ]
 [tə:kiʃ]